

bryton

Rider 10 Rider one

Quick Start Guide
 快速使用指南
 Guide de démarrage rapide
 Schnellstartanleitung
 Guida introduttiva
 Guia de iniciación
 Aan de slag
 Guia de consulta rápida
 クイックスタートガイド
 빠른 시작 안내
 Gyors üzembehelyezési útmutató
 Stručná příručka
 Instrukcja szybkiego uruchomienia
 Hurtigvejledning
 Hurtigstartguide
 Snabbstartguide
 Pikaopas
 Pred prvým použitím
 Ghid rapid de utilizare

Download User Manual
 Download on Mobile App

http://corp.brytonsport.com/products/support_sdownload

Bryton

Getting Started

At least 4 Hours

PC

Menu / Back **B**

Power/OK **A**

Page/Backlight **C**

- 1 Power On**
- 2 Select Unit**
km/h or mi/h
- 3 Get GPS Signal**
Searching GPS Signal
- 4 Start Riding**
Without Recording / Recording / Stop
- 5 Stop Riding**
- 6 Power Off**
(Long Press)

Settings

UNIT
 HOUR
 ALT
 BIKE
 GPS
 SYNC
 DEL
 ODO

A 12h or 24h Daylight Saving

B Altitude

C Bike 1 or Bike 2 Tire Size

D GPS

F Delete

G Odometer

E Sensors Pairing

E1 Heart Rate

E2 Speed / Cadence / Dual Sensor

rotate crank and wheel a few times to wake Bryton Smart Sensors up. The sensors can only be paired when they are awake, or they would go back to sleep to preserve power.

Upload Trips

- Power on your Rider
- Enable Bluetooth
- Sign up Bryton App
- Tap BT Sync to Pair & Upload

Install the Speed/Cadence Sensor (Optional)

Speed Sensor

Cadence Sensor

Remove battery tab before use
 The Bryton Smart Speed / Cadence Sensor contains a user-replaceable CR2032 battery.

Install Heart Rate Belt (Optional)

Electrodes
 Strap

The Bryton Smart HR Sensor contains a user-replaceable CR2032 battery.

Detach if no use.
 Hand wash after use.

Install Rider

Mount Rider to the Bike

- F-Mount (Optional)
-
-
-

Key Functions

A Power/OK (☺/■○●)
Power On/Off: Press to turn the device on. Long press to turn the device off.

Recording: In free cycling, press to start recording. When recording, press to stop recording.
OK: In Menu, press to confirm a selection.

B Menu (☺/■○●)
Enter/Exit Menu: Press to enter/exit menu mode. Press to return to the main menu.

C Backlight/Page (※/▼▲)
Backlight: Long press to turn on/off backlight.

Select Options: In Menu, press to move down and scroll through menu options.

Switch Pages: In Meter mode, press to switch meter screen page.

Reboot:Long press 2 keys (☺/■○●) and release at the same time to reboot the device.

Bryton Mobile App

After Bluetooth pairing with Bryton App and simple setup, you can upload trips, receive phone call, text and email notifications*, customize data grid and manage other advanced settings.

*Smart notifications are only for iOS devices.

☺/☺/☺	Bike 1/ Bike 2	☺/☺/☺	Text Notification	R	Ride Time	MD	Maximum
✕	No GPS Signal (Not fixed)	OST	Daylight Saving Time	T	Trip Time	AV	Average
☺	Weak GPS Signal	↔	Backlight	PM	Cadence Value	♥	Heart Rate Sensor
☺	Strong GPS Signal	PM	Afternoon	PM	Heart Rate Value	🏃	Speed Sensor
🔋/🔋	Power Status	🕒	12hr or 24 hr	Odo	Odometer	🏃	Cadence Sensor
📞	Call Notification	📶	Gradient	D	Distance	📶	Bluetooth Active
📧	Email Notification	ALT/ALT/ALT	Altitude Gain <p>Altitude Loss</p>	D1 <p>D2</p>	Distance 1 <p>Distance 2</p>	REC	Recording

Note

Please keep away from other BLE sensors during sensor pairing.

To learn more, please go to corp.brytonsport.com>Support>Download to download User Manual.

TC

按鍵功能

A Power/OK (☺/■○●)

開關機：按此鍵開始裝置。長按此鍵離開裝置。記錄、騎乘時，按此鍵開始記錄。記錄時，按此鍵停止記錄。按此鍵：在選單中，短按進入或確認選項。

B Menu (☺/■○●)

選單：短按進入或離開選單。在子選單中，按此鍵回到主選單。

C Backlight/Page (※/▼▲)
背光：長按開啟或關閉背光。選項：在選單中，短按瀏覽選單選項。換頁：在資訊畫面時，短按換頁瀏覽騎乘資訊。

重新啟動：同時長按二個按鍵(☺/■○●)放開後，即可重新啟動裝置。

Bryton 手機應用程式

藍芽配對與簡單設定後，您就能上傳紀錄至Bryton app，接收到來電、訊息和電子郵件的通知*，自訂騎錶資訊和變更其它進階設定。

*智慧通知僅支援iOS裝置。

☺/☺/☺	自行車 1/自行車 2	☺/☺/☺	訊息通知	R	騎乘時間	MD	最大值
✕	無GPS信號 (未固定)	OST	日光節約時間	T	旅程時間	AV	平均值
☺	GPS訊號微弱	↔	背光	PM	騎乘數值	♥	心率感測器
☺	GPS訊號良好	PM	下午	PM	心率數值	🏃	速度感測器
🔋/🔋	電池顯示	Odo	12小時制或24小時制	Odo	總里程	🏃	踏頻感測器
📶	來電通知	📶	坡度	D	距離	📶	藍芽使用中
📧	郵件通知	ALT/ALT/ALT	總上升高度 <p>總下降高度</p>	D1 <p>D2</p>	距離 1 <p>距離 2</p>	REC	記錄中

備註

配對感測器時，請遠離其它藍芽感測器。

前往corp.brytonsport.com>支援服務>下載，下載使用者手冊。

JP

キーの機能

A電源/OK (☺/■○●)

電源オン/オフ：このボタンを押すと、デバイスの電源がオンになります。長押しすると、デバイスの電源がオフになります。記録：サイクリングモードでは、このボタンを押すと記録を開始します。記録中にボタンを押すと、記録をストップします。OK：メニュー画面では、このボタンを押して確定します。

Bメニュー (☺/■○●)
メニュー開始/終了：このボタンを押してメニューモードを開始します。計画画面に戻る際は再度このボタンを押します。

Cバックライト/ページ (※/▼▲)

バックライト：長押しでバックライトのオン/オフを切り替えます。
オプション選択：メニュー画面でこのボタンを押すと、メニューオプションが下にスクロールします。ページ切り替え：メニュー表示中に押すと、データページが切り替わります。

リセット：メニューのキー(☺/■○●)/ ☺/■○●)を長押しし、同時に離すとデバイスがリセットされます。

Brytonモバイルアプリ

BrytonアプリでBluetoothのペアリングを設定後、走行計画のアップロード、データグリッドのカスタマイズなど詳細設定の変更、電話、SMS、電子メール通知*の受信が可能です。

*通知はiOSデバイスのみ対応。

☺/☺/☺	自転車 1/自転車 2	☺/☺/☺	SMS通知	R	走行時間	MD	最大
✕	GPS信号なし (受信なし)	OST	サマータイム	T	経過時間	AV	平均
☺	信号が弱い	↔	バックライト	PM	ケイデンス	♥	心拍数センサー有効
☺	信号が強い	PM	午後	PM	心拍数	🏃	速度センサー有効
🔋/🔋	バッテリー残量	Odo	12時間・24時間表示	Odo	積算距離	🏃	ケイデンスセンサー有効
📶	通話通知	📶	勾配	D	走行距離	📶	Bluetooth有効
📧	メール通知	ALT/ALT/ALT	登坂高度 <p>距離2</p>	D1 <p>D2</p>	距離1 <p>距離2</p>	REC	記録中

注意
センサーのペアリング時には他のBLEセンサーから遠ざけてください。
詳細については、corp.brytonsport.comにアクセスし、[サポート]>[ダウンロード]の順に選択し、ユーザーマニュアルをダウンロードしてください。

KO

주요기능

A 전원/확인 (☺/■○●)

전원켜기/끄기: 누르면장치를켜거나끄니다. 길게누르면장치가꺼집니다.

기록: 자유사이클링시누르면기록이시작됩니다. 기록중누르면기록을중지합니다.

확인: 메뉴에서눌러서선택항목을확인합니다.

B 메뉴 (☺/■○●)
메뉴시작/종료: 눌러서메뉴모드를시작/종료합니다. 눌러서주 메뉴로돌아갑니다.

C 조명/페이지 (※/▼▲)
조명: 길게눌러서조명을켜거나끄니다.

옵션선택: 메뉴에서누르면아래옵션이동행하면메뉴옵션을스크롤합니다.

페이지전환: 탭에서누르면메뉴가자동으로전환됩니다.

재설정: 장치리셋설정하려면2개키(☺/■○●)를동시에길게눌렀다가놓습니다.

Bryton 모바일앱

블루투스로 Bryton 앱과 페어링한후 간단히 설치하면 트림을 업로드하고, 전화, 문자 및 이메일 알림을 수신하고, 데이터 그리드를 사용자 지정하고, 기타 고급 설정을 관리할 수 있습니다.

* 스마트 알림은 iOS 장치에서만가능합니다.

이리본 설명

☺/☺/☺	자전거 1/자전거 2	☺/☺/☺	문자 알림	R	라이프타임	MD	최대
✕	GPS 신호 없음 (고정되지 않음)	OST	주간용자정시간	T	트립시간	AV	평균
☺	GPS 신호 약함	↔	조명	PM	카덴스	♥	심박수 센서
☺	GPS 신호 강함	PM	오후 2시 이후	PM	심박수	🏃	속도 센서
🔋/🔋	전원 상태	Odo	12시간 또는 24시간	Odo	행기 무게	🏃	카덴스 센서
📶	전화 알림	📶	경사도	D	거리	📶	블루투쓰활성화
📧	이메일 알림	ALT/ALT/ALT	고도 증가 <p>고도 감소</p>	D1 <p>D2</p>	거리 1 <p>거리 2</p>	REC	기록

참고

센서 페어링 시 다른 BLE 센서를 멀리하십시오.

지재한내용을보려면 corp.brytonsport.com > Support(지원)>Download(다운로드)에서사용설명서를다운로드하십시오.

FR

Fonctions des boutons

A Alimentation/OK (☺/■○●)

Marche/Arrêt : Appuyez pour allumer l'appareil. Appuyez longuement pour éteindre l'appareil.
Enregistrement : En mode cyclisme libre, appuyez pour commencer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, appuyez pour arrêter l'enregistrement.

OK : Dans le menu, appuyez pour confirmer une sélection.

B Menu (☺/■○●)

Ouvrir/Quitter le menu : Appuyez pour ouvrir/quitter le mode menu. Appuyez pour retourner au menu principal.

C Rétroéclairage/Page (※/▼▲)

Rétroéclairage : Appuyez longuement pour activer/désactiver le rétroéclairage.
Sélectionner des options : Dans le menu, appuyez pour descendre et faire défiler les options du menu. Faire défiler les pages : En mode Compteur, appuyez pour passer à la page de l'écran du compteur.

Réinitialiser : Appuyez longuement et simultanément sur les 2 touches (☺/■○●) pour réinitialiser l'appareil.

Application Bryton Mobile

Après l'appariage Bluetooth avec l'application Bryton et une configuration simple, vous pouvez télécharger des parcours, personnaliser la page de données, recevoir des notifications d'appels téléphoniques, SMS, e-mails* et gérer les fonctions avancées.

*Les notifications intelligentes ne sont disponibles que sur les appareils iOS.

☺/☺/☺	Vélo 1 / Vélo 2	☺/☺/☺	Notification par texte	R	Durée d'utilisation	MD	Maximum
✕	Aucun signal GPS (Pas de fixation)	OST	Heure d'été	T	Durée parcours	AV	Moyenne
☺	Signal GPS faible	↔	Rétroéclairage	PM	Valeur de cadence	♥	Capteur de fréquence cardiaque
☺	Signal GPS fort	PM	Après-midi	PM	Valeur de fréquence cardiaque	🏃	Capteur de vitesse
🔋/🔋	État de l'alimentation	Odo	12 h ou 24 h	Odo	Odomètre	🏃	Capteur de cadence
📶	Notification d'appel	📶	Gradient	D	Distance	📶	Bluetooth actif
📧	Notification par e-mail	ALT/ALT/ALT	Gain d'altitude <p>Perte d'altitude</p>	D1 <p>D2</p>	Distance 1 <p>Distance 2</p>	REC	Enregistrement

Remarque

Veillez rester à l'écart des autres capteurs BLE pendant l'appariage des capteurs.

Pour en savoir plus, veuillez vous rendre sur corp.brytonsport.com>Support>Télécharger pour télécharger le manuel de l'utilisateur.

DE

Tastenfunktionen

A Ein/Aus/ OK (☺/■○●)

Ein-/Aussschalten: Zum Einschalten des Geräts drücken. Zum Ausschalten des Geräts lange drücken.
Auszeichnung: Beim freien Radfahren zum Starten der Aufzeichnung drücken. Während der Aufzeichnung zum Beenden der Aufzeichnung drücken.
OK: Im Menü zum Bestätigen einer Auswahl drücken.

B Menü (☺/■○●)

Menü aufrufen/verlassen: Zum Aufrufen/Verlassen des Menümodus drücken. Zum Zurückkehren zum Hauptmenü drücken.

C Hintergrundbeleuchtung/Seite (※/▼▲)

Hintergrundbeleuchtung: Zum Ein-/Aussschalten der Hintergrundbeleuchtung lange drücken.

Optionen wählen: Im Menü zum Abwärtsbewegen und Durchlaufen der Menüoptionen drücken.

Seiten wechseln: Im Messmodus zum Umschalten der Messbildschirmseite drücken.

Rücksetzen: Zum Rücksetzen des Geräts 2 Tasten (☺/■○●) lange drücken und gleichzeitig loslassen.

Bryton-Mobil-App

Nach Bluetooth-Kopplung mit der Bryton-App und der einfachen Einrichtung können Sie Ausflüge hochladen, Datenraster anpassen, Anruf-, Text- und E-Mail-Benachrichtigungen* empfangen und andere erweiterte Einstellungen verwalteln.

*Intelligente Benachrichtigungen werden nur bei iOS-Geräten unterstützt.

Symbolbeschreibung

☺/☺/☺	Fahrrad 1 / Fahrrad 2	☺/☺/☺	Textbenachrichtigung	R	Trainingszeit	MD	Maximum
✕	Kein GPS-Signal (kein Fixpunkt)	OST	Sommer-zeit	T	Ausflugzeit	AV	Durchschnitt
☺	Schwaches GPS-Signal	↔	Hintergrundbeleuchtung	PM	Kadenzwert	♥	Herzfrequenzsensor
☺	Starkes GPS-Signal	PM	Nachmittags	PM	Herzfrequenzwert	🏃	Geschwindigkeitssensor
🔋/🔋	Energiestatus	Odo	12 oder 24 Stunden	Odo	Hodometer	🏃	Kadenzsensor
📶	Anrufbenachrichtigung	📶	Neigung	D	Entfernung	📶	Bluetooth aktiv
📧	E-Mail-Benachrichtigung	ALT/ALT/ALT	Höhenzunahme <p>Höhenabnahme</p>	D1 <p>D2</p>	Entfernung 1 <p>Entfernung 2</p>	REC	Aufzeichnung

Hinweis

Bitte halten Sie sich während der Sensorkopplung von anderen BLE-Sensoren fern. Für weitere Informationen können Sie die Bedienungsanleitung unter corp.brytonsport.com > Support > Download herunterladen.

IT

Funzionamento del pulsante

A Alimentazione/OK (☺/■○●)

Accensione/spengimento: Premere per accendere il dispositivo. Premere a lungo per spegnere il dispositivo.
Registrazione: In pedalata libera, premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, premere per arrestare la registrazione.
OK: In Menu, premere per confermare una selezione.

B Menu (☺/■○●)

Menu Invio/Esigi: Premere per accedere/uscire alla/dalla modalità Menu. Premere per tornare al menu principale.

C Retroilluminazione/Pagina (※/▼▲)

Retroilluminazione: Premere a lungo per accendere/spegnere la retroilluminazione.

Selezione opzioni: In Menu, premere per spostarsi verso il basso e scorrere tra le opzioni del menu.

Cambia pagina: In modalità Griglia Info, premere per passare alla funzione successiva.

Ripristina: Premere a lungo e contemporaneamente rilasciare i 2 tasti (☺/■○●)/ ☺/■○●) per ripristinare il dispositivo.

Il dotto app Bryton

Dopo l'associazione Bluetooth con Bryton App e la semplice configurazione è possibile caricare i percorsi, personalizzare la griglia dati, ricevere chiamate, SMS, notifice e-mail e gestire altre importazioni avanzate.

*Le notifiche intelligenti sono solo per dispositivi iOS.

☺/☺/☺	Bicicletta 1 / Bicicletta 2	☺/☺/☺	Notifica di testo	R	Tempo percorso	MD	Massimo
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------	----------	----------------	------------------------------	---------